

# **REFERAT |KRS| Kulturstyret (2011-2015) d. 27-05-2015**

**Møtedato** Onsdag d. 27. maj 2015 kl. 17:00

**Møtested** Formannskapssalen

## Indholdsfortegnelse

Godkjenning av kulturstyrets møteprotokoll av 15.04.2015.....	3
1. tertialrapport 2015 Kultursektoren.....	5
Tilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner og private grendehus 2015.....	21
Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling.....	24
Søknad om prosjektstøtte til gjennomføring av kunst/miljø-prosjekt.....	30
Ombygging og utvidelse ved Stiftelsen Arkivet - søknad om tilskudd.....	33
Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer.....	37
Kvartal 5 - fremtidig bruk og salg av kommunale eiendommer.....	41

## **Punkt 26/15: Godkjenning av kulturstyrets møteprotokoll av 15.04.2015**

### **Bilag**

Protokoll Kulturstyret 15.04.2015.docx

Protokoll Kulturstyret 15.04.2015



Dato 20. mai 2015  
Saksnr.: 201500012-15  
Saksbehandler Maren Svenning

**Saksgang**  
Kulturstyret

**Møtedato**  
27.05.2015

### **Godkjenning av kulturstyrets møteprotokoller av 15.04.2015**

Forslag til vedtak

[Kulturstyret godkjenner protokoller av 15.04.15](#)

Annelise Aasheim Hornang  
konst. kulturdirektør

Maren Svenning  
Utvalgsekretær

Vedlegg:  
Kulturstyrets protokoll av 15.04.15  
Kulturstyrets protokoll UO av 15.04.15 fremlegges i møtet

## **Punkt 27/15: 1. tertialrapport 2015 Kultursektoren**

Dato 15. mai 2015  
Saksnr.: 201504881-1  
Saksbehandler Øyvind Stenvik Andersen

**Saksgang**  
Kulturstyret

**Møtedato**  
27.05.2015

## 1. tertialrapport 2015 Kultursektoren

Rapporten gir status på den økonomiske driften i sektoren pr. 1.tertial 2015 på enhets- og sektornivå. Videre viser rapporten økonomisk status for sektorens pågående investeringsprosjekter og prosjekter som er klare for regnskapsmessig avslutning. Forslag til budsjettendringer på drift og investering redegjøres for, mens det avslutningsvis rapporteres status for sykefraværet i sektoren pr. utgangen av 1. kvartal og viser hvordan utviklingen har vært i Kultursektoren de 10 siste årene. I tillegg rapporteres sektorens utenlandsreiser gjennomført i 1.tertial med tilhørende kostnader i den forbindelse.

Sektoren som helhet melder foreløpig en prognose i balanse for regnskapsåret 2015 pr. 1. tertial. Det meldes om forventede besparelser i Kulturdirektørens stab knyttet til utgifter til avtalefestet pensjon, mens Biblioteket, Fritidsetaten vest og Kulturskolen melder foreløpig forventninger om merforbruk som til sammen veies opp av de forventede besparelsene på afp-utgifter. Samsen kulturhus, Fritidsetaten øst og Idrettsetaten melder forventning om balanse på årsbasis etter 1. tertial.

Sektorenes disposisjonsfond utgjorde 5,294 mill. kr pr. 1.1.2015. Ifm. årsoppgjøret leverer sektoren 0,500 mill. kr tilbake til sentralt disposisjonsfond, mens andre disponeringer nærmere omtalt senere i saken gjør at forventet prognose på sektorens disposisjonsfond ved årets slutt er på 4,088 mill. kr.

Det foreslås å avslutte 4 prosjekter regnskapsmessig ifm. 1.tertialrapport 2015, hhv. «Kjøp av varebil – Fritidsetaten øst», «Oppgradering av Badmintonhallen (2014)», «Nytt løpedekke på stadion» og «Utvidelse av speedwaybanen».

Forslag til vedtak

1. Kulturstyret tar 1.tertialrapport 2015 for kultursektoren til orientering.
2. Budsjett 2015 endres i samsvar med de budsjettreguleringer som er omtalt i saken.

Annelise Aasheim Hornang  
konst. kulturdirektør

Øyvind Stenvik Andersen  
Økonomirådgiver

Vedlegg:  
Ingen

## 1. Drift – økonomisk prognose 2015

Sektorens opprinnelige netto driftsbudsjett for 2015 er på 176,918 mill. kr. Beløp for lønns- og prisjustering for 2015 er ikke ferdigberegnet enda og dermed ikke inkludert her, men vil trolig være klar til rådmannens tertialrapport til bystyret i juni, og innregnet i sektorens årsbudsjett ved neste tertialrapport i september.

Status vedrørende drift i staben og de ulike enhetene pr. 30. april 2015 er som følger:

Tall i 1 000 kr

Ansvar	Område/enhet	Regnskap pr. 30.04.15	Budsjett pr. 30.04.15	Avvik ift. per. budsj. 30.04.15	Årsbudsjett 2015	Årsprognose 2015	Avvik 2015
40	Kulturdirektørens stab	62 968	62 232	(736)	71 770	71 170	600
42	Biblioteket	8 417	8 117	(300)	24 949	25 149	(200)
455	Samsen kulturhus	3 875	4 062	187	11 093	11 093	-
456	Fritidsetasten vest	4 192	3 848	(344)	11 054	11 154	(100)
457	Fritidsetaten øst	4 166	3 924	(242)	10 495	10 495	-
48	Idrettsetaten	8 164	8 207	42	27 294	27 294	-
49	Kulturskolen	7 262	7 502	240	20 263	20 563	(300)
<b>4</b>	<b>KULTURSEKTOREN</b>	<b>99 045</b>	<b>97 892</b>	<b>(1 153)</b>	<b>176 918</b>	<b>176 918</b>	<b>-</b>

Sektoren som helhet melder foreløpig en prognose i balanse for regnskapsåret 2015 pr. 1. tertial. Det meldes om forventede besparelser i Kulturdirektørens stab knyttet til utgifter til avtalefestet pensjon, mens Biblioteket, Fritidsetaten vest og Kulturskolen melder foreløpig forventninger om merforbruk som til sammen veies opp av de forventede besparelsene på afp-utgifter. Samsen kulturhus, Fritidsetaten øst og Idrettsetaten melder forventning om balanse på årsbasis etter 1. tertial.

Periodisert budsjett pr. 1.tertial er 99,045 mill. kr, mens det er regnskapsført kostnader totalt sett med 97,892 mill. kr i perioden. Avviket på 1,153 mill. kr skyldes til dels flere forhold som det vil redegjøres for senere i rapporten, men i all hovedsak skyldes det forskjeller i periodiseringer mellom når kostnader og inntekter har påløpt ift. hva som opprinnelig var forutsatt i budsjettet.

Sektorenes disposisjonsfond utgjorde 5,294 mill. kr pr. 1.1.2015. Ifm. årsoppgjøret leverer sektoren 0,500 mill. kr tilbake til sentralt disposisjonsfond, mens andre disponeringer nærmere omtalt senere i saken gjør at forventet prognose på sektorens disposisjonsfond ved årets slutt er på 4,088 mill. kr.

På overordnet nivå for sektoren som helhet så viser lønn og sosiale utgifter ink. sykepenger et mindreforbruk på 0,610 mill. kr ift. periodisert budsjett pr. 1. tertial. Skyldes en miks av mottatte sykepenger hvor vikar ikke er tatt inn fullt ut, samt vakant stilling i idrettsetaten som nå er lyst ut med ansettelse i løpet av sommeren.

Kjøp av varer og tjenester viser mindreforbruk på 0,465 mill. kr ift. periodisert budsjett. Bak tallet ligger flere avvik hvor de største og mest vesentlige omtales nærmere under hver enkelt enhet de er hjemmehørende i. Overføringsutgifter viser merkostnad på 3,416 mill. kr ift. periodisert budsjett og skyldes hovedsak utbetaling av 3 mill. kr i tilskudd vedrørende nytt aktivitetsbygg i Nodevida (nærmere omtalt senere i saken). Ellers litt avvik her ift. periodisert budsjett på tilskuddsutbetalinger, afp-kostnader og mva.-utgifter i enkelte enheter.

Salgsinntekter viser mindreinntekter på 1,247 mill. kr hvor Fritidsetaten vest står for 1,109 mill. kr av dette. Hovedforklaringen gjelder overtakelsen av Vågsbygd samfunnshus hvor en har en del utestående i fakturering av husleie og felleskostnader til gode (først og fremst innad i kommunen, men også til fylkestannlegen og noen andre mindre leietakere).

På refusjoner uten sykepenger og overføringsinntekter har man mottatt tilskudd (inntekter) på 2,529 mill. kr utenom budsjett pr. 1. tertial. Totalt 2,293 mill. kr av disse ligger foreløpig plassert i stabens regnskap og omtales nærmere senere i rapporten under staben, og under pkt. 13.-15. under budsjettendringer i driften.

Det foreslås å avslutte 4 prosjekter regnskapsmessig ifm. 1.tertialrapport 2015, hhv. «Kjøp av varebil – Fritidsetaten øst», «Oppgradering av Badmintonhallen (2014)», «Nytt løpedekke på stadion» og «Utvidelse av speedwaybanen».

Under følger en mer detaljert gjennomgang på økonomien i de ulike enhetene i sektoren pr. 1.tertial 2015.

### **1.1. Kulturdirektørens stab**

Regnskapet pr. 1. tertial viser et merforbruk på 0,736 mill. kr i forhold til periodisert budsjett. Lønn og sosiale utgifter inkl. sykepenger viser tilnærmet balanse med et mindreforbruk på 0,005 mill. kr. Kjøp av varer og tjenester har et foreløpig mindreforbruk på 0,091 mill. kr i forhold til periodisert budsjett og gjelder i hovedsak at forbruk på ulike prosjekter er vanskelig å periodisere. Overføringsutgifter har et merforbruk på 3,220 mill. kr. Dette skyldes i hovedsak en utbetaling av tilskudd på 3 mill. kr til Vest-Agder museet i forbindelse med bygging av aktivitetsbygg i Nodeviga. Beløpet tilbakeføres fra Kristiansand Eiendom i 1. tertial. Øvrig merforbruk skyldes at det kan være vanskelig å treffe med riktig periodiseringsnøkkel ved alle tilskuddsutbetalinger. På afp- kostnader er det en foreløpig besparelse på 0,200 mill. kr og det regnes med at det også i år vil være besparelser på denne utgiftsposten stipulert til å utgjøre ca. 0,6 mill. kr samlet sett ved årets slutt dersom ingen nye ansatte kommer inn på ordningen i løpet av året. Besparelser på afp-kostnader bør ved årets slutt settes på eget fond da sektoren i de nærmeste årene vil ha en betydelig andel ansatte i aldersgruppa 62-67 år.

Inntekter (unntatt sykepengerefusjon) viser en merinntekt på 2,388 mill. kr i forhold til periodisert budsjett. Dette er i hovedsak tilskuddsmidler fra EU og fra staten som i hovedsak må søkes på hvert år til ulike prosjekter, og derfor ikke budsjetteres i opprinnelig årsbudsjett. Totalt 1,730 mill. kr er innvilget i tilskudd fra Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet og skal videreformidles til ulike prosjekter i regi av foreninger og kommunale enheter, 0,314 mill. kr er tilskudd fra IMDI (Integrerings- og mangfoldsdirektoratet) til fordeling til innvandrersorganisasjoner etter søknad, 0,249 mill. kr er tilskudd fra EU til prosjekt CreArt, 0,066 mill. kr er tilbakeføring av ubrukte statsmidler fra prosjekt i en organisasjon og skal tilbakeføres Bufdir. Foreløpig prognose i staben er en besparelse på 0,6 mill. kr som skyldes forventede mindretgifter for sektorens afp-ordning i 2015.

## **1.2. Biblioteket**

Regnskapet viser pr. 1.tertial et merforbruk på 0,300 mill. kr ift. periodisert budsjett. Lønn og sosiale utgifter ink. sykepenges viser et merforbruk på 0,108 mill. kr. Skyldes bruk av vikarer som igjen skyldes at varslede omorganisering av vaktplan ikke er iverksatt enda (planlagt iverksatt til høsten). Kjøp av varer og tjenester har foreløpig et mindreforbruk på 0,191 mill. kr ift. periodisert budsjett. Felleskostnader for Vågsbygd bibliotek med kr 83 000 er ikke belastet enda, mens i tillegg er det en del faktura for kjøp av bøker og audiovisuelt materiale som ikke er mottatt enda.

Overføringsutgifter viser mindrekostnad på 0,049 mill. kr som skyldes mindre betalt moms enn forutsatt i budsjettet og henger sammen med at en ikke har mottatt en del fakturaer som nevnt over. Salgsinntekter viser mindreinntekt på 0,125 mill. kr ift. periodisert budsjett, mens refusjoner uten sykepenges viser mindreinntekt på 0,307 mill. kr. Skyldes at refusjon fra stat og fylkeskommune er forsinket med 0,250 mill. kr, mens inntekter fra kurs/prosjekter på 0,150 mill. kr vil komme i forbindelse med at prosjekter avsluttes i nærmere framtid.

Det forventes at presset på lønn til vikarer fortsatt vil være utfordrende, og at også fastlønn vil øke i forhold til budsjett når utbetalinger i henhold til årets tariffoppgjør trer i kraft pr. 1.5.2015. Biblioteket melder foreløpig om en forventet årsprognose på 0,2 mill. kr i underskudd ved årets slutt.

## **1.3. Samsen kulturhus**

Regnskapet for Samsen kulturhus ligger 0,187 mill. kr under periodisert budsjett etter 1. tertial. Lønn og sosiale utgifter ink. sykepenges viser et mindreforbruk på 0,436 mill. kr som hovedsakelig skyldes periodiseringsfeil da samlet lønnskostnad i enheten ligger på rett under 33 % av totalt årsbudsjett etter årets fire første måneder. Kjøp av varer og tjenester viser foreløpig merforbruk på 0,137 mill. kr ift. periodisert budsjett, men som forventes at vil jevne seg ut i løpet av året med mindre aktivitet i sommermånedene.

Salgsinntekter viser foreløpig en mindreinntekt på 0,117 mill. kr ift. periodisert budsjett pr. 1. tertial, men ligger på nivå på ca. 35 % av forventet årsinntekt (budsjett). Enheten melder foreløpig forventning om balanse ved årets slutt.

## **1.4. Fritidsetaten vest**

Regnskapet viser foreløpig merforbruk pr. 1.tertial med 0,344 mill. kr ift. periodisert budsjett. Lønn og sosiale utgifter ink. sykepenges har en mindreutgift på 0,015 mill. kr pr. 1. tertial. På kjøp av varer og tjenester ligger enheten inne med mindreforbruk på 0,924 mill. kr pr. 1. tertial. Dette skyldes blant annet manglende mottak av noen strømregninger og ellers mindreutgifter på større utgiftsposter som «annet forbruksmateriell og tjenester», «inventar og utstyr» og «vedlikehold og byggetjenester». Det arbeides videre med og finne grensesnitt (og kostnadsnivå) på byggforvaltningen av samfunnshuset etter at Fritidsetaten vest overtok dette i fjor med alle tilhørende budsjettmidler. Det er ønskelig at det går et par år og at en får litt erfaringstall på bordet før en evt. overfører midler til Kristiansand eiendom (KE) på permanent basis og enes om ansvarsfordeling. Som et ledd opp i dette skal enheten overføre midler til KE i de tilfeller de utfører større arbeid på bygget. Senere i saken under budsjettendringer omtales en overføring fra Fritidsetaten vest til KE på 0,400 mill. kr.

Ellers ligger salgsinntektene 1,109 mill. kr bak periodisert budsjett, også her forklart først og fremst ved overtakelsen av Vågsbygd samfunnshus hvor en har nærmere 0,845 mill. kr utestående i fakturering av husleie og felleskostnader til gode (først og fremst innad i kommunen, men også til fylkestannlegen og noen mindre andre leietakere). I tillegg viser utleie av lokaler for tilfeldig utleie mindreinntekt med 0,236 mill. kr ift. periodisert budsjett. Budsjettet her er fordelt jevnt ut over året, mens mye av utleie i praksis foregår i sommerhalvåret slik at feil i periodiseringen forklarer en god del av dette avviket. Ellers har man blitt nødt til og kaste ut en leietaker fra Bryggerhuset som ikke hadde betalt husleie siden juli 2014. Dette medfører at enheten på nåværende tidspunkt melder om prognose på minus 0,100 mill. kr ved årsslutt.

### **1.5. Fritidsetaten øst**

Regnskapet pr. 1. tertial viser et merforbruk på 0,242 mill. kr ift. periodisert budsjett. Lønn og sosiale utgifter ink. sykepenges viser et merforbruk på 0,117 mill. kr, mens kjøp av varer og tjenester ligger 0,110 mill. kr over budsjett og skyldes avvik i periodiseringer hvor det er brukt og betalt ut mer pr. 1. tertial enn hva som lå til grunn i opprinnelig budsjett. Merforbruket skyldes bruk av eksterne prosjektmidler som ikke er kommet inn i budsjettet enda (se sak 13. under budsjettendringer på driften).

Ellers viser salgsinntektene i enheten en liten merinntekt ift. periodisert budsjett pr. 1. tertial med 0,008 mill. kr. Enheten melder pr. 1. tertial om prognose i balanse ved årets slutt.

### **1.6. Idrettsetaten**

Pr. 1.tertial viser regnskapet et mindreforbruk på 0,042 mill. kr ift. periodisert budsjett. Lønn og sosiale utgifter ink. sykepenges viser en foreløpig mindrekostnad på 0,426 mill. kr ift. periodisert budsjett. Skyldes en miks av mottatte sykepenges hvor vikar ikke er tatt inn fullt ut, samt vakant stilling i idrettsetaten som nå er lyst ut med ansettelse i løpet av sommeren.

Kjøp av varer og tjenester viser et merforbruk på 0,500 mill. kr ift. periodisert budsjett som skyldes mer bruk av midler innen flere områder. Enheten bruker mye penger på vedlikehold av bygningsmasse og spesielt de eldste idrettshallene, men også en del av garderobebyggene ved fotballbaner.

Salgsinntekter viser merinntekt ift. periodisert budsjett med 0,114 mill. kr pr. 1. tertial. 51 % av enhetens inntektsbudsjett er allerede nådd slik at enheten melder foreløpig om forventning om å nå årets inntektsbudsjett, selv om en allerede nå er klar over at et par store julebord til virksomheter i oljebransjen ikke vil bli avholdt i Sørlandshallen senere i år (noe som innebærer et netto inntektstap på ca. 0,200 mill. kr for enheten).

Uten at etaten hadde hatt vakanser, samt merinntekter pr. 1. tertial ville man hatt et totalt overforbruk på nåværende tidspunkt. Enheten melder foreløpig prognose om balanse ved årets slutt.

## 1.7. Kulturskolen

Kulturskolens regnskap ligger 0,240 mill. kr under periodisert budsjett pr. 1. tertial. Lønn og sosiale utgifter ink. sykepenger viser merforbruk på 0,048 mill. kr, mens kjøp av varer og tjenester ligger 0,007 mill. kr under periodisert budsjett pr. 1. tertial. En har til nå holdt igjen noe på kostnader til «annet forbruksmateriell og tjenester» som, viser mindrekostnad pr. 1. tertial med 0,144 mill. kr, mens posten «leie av lokaler og grunn» viser merkostnad på 0,148 mill. kr som skyldes kulturskolens ekstrakostnader i forbindelse med leie av undervisningslokaler til teaterundervisning da de tidligere lokalene i Kongensgate skole ikke kan benyttes som undervisningslokaler i dagens tilstand.

Salgsinntekter ligger 0,049 mill. kr bak periodisert budsjett og skyldes noe mindre mottatt brukerbetaling enn lagt til grunn i budsjettet hittil i år. Ellers har man mottatt refusjoner fra andre som ligger 0,260 mill. kr foran periodisert budsjett. Ift. årsbudsjett har man mottatt nærmere 44 % av årsbudsjettet her, men dette ventes at jevner seg ut i løpet av året.

Enheten melder foreløpig en prognose om merforbruk ved årets slutt på 0,3 mill. kr som følge av de ekstra leieutgifter som enheten påføres som følge av leie av nye undervisningslokaler til teaterundervisning.

## 2. INVESTERING

### Pågående investeringsprosjekter i kultursektoren – bruttokostnad per 1. tertial 2015

Tall i 1 000 kr

		Akkumulert regnskap	Prosjekt-ramme	Avvik
<b>Prosjektnr:</b>	<b>Kulturdirektørens stab:</b>			
4400018	Furuborgs samlinger	1 112 900	1 500 000	387 100
	<b>Biblioteket:</b>			
4420107	Oppgradering hovedbiblioteket	250 024	6 500 000	6 249 976
9431211	Biblioteket-bedre tilgjengelighet funksj.	101 933	150 000	48 067
	<b>Idrettsetaten:</b>			
4400016	Idda arena - utstyr og inventar	206 880	455 540	248 660
4410000	Kunstgressbaner, hovedprosjekt	-	3 000 000	3 000 000
4486000	Idrettsanlegg rehabilitering/oppgradering	-	2 186 773	2 186 773
4486005	Gimlehallen - forebyggende branntiltak	317 344	-	-317 344
4486006	Håneshallen - forebyggende branntiltak	72 125	-	-72 125
4486007	Badmintonhallen - utskifting av vinduer	250 000	-	-250 000
4486008	Gimlehallen - idrettsutstyr	236 188	-	-236 188
4486009	Odderøyhallen - forebyggende branntiltak	10 751	-	-10 751
9060010	Hellemyr flerbrukshall	805 071	2 000 000	1 194 929
<b>Totalt</b>		<b>3 363 216</b>	<b>15 792 313</b>	<b>12 429 097</b>

## **Kulturdirektørens stab**

### **Prosjekt 4400018 – Furuborgs samlinger**

Gjelder kjøp av gjenstander fra Furuborgs samling som er vurdert til at «kommunen bør overta eierskapet til for å sikre offentlig tilgjengelighet for ettertiden». Prosjektet som omfatter flytting, registrering og klargjøring av gjenstandene medfører en god del utgifter utover selve kjøpesummen. Styret for Vest-Agder-museet IKS godkjent at museet bruker kr 100 000 av egne midler til arbeidet med å motta gjenstandene. Sammen med de avsatte 1,5 mill. kr i kommunens investeringsprogram gir det en økonomisk ramme på 1,6 mill. kr. Sammen med museet er det utarbeidet følgende kalkyle for prosjektet:

- Gjenstandenes verdi/kjøpesum kr 1 070 000
- Transport, konservering, registrering kr 220 000
- Utstyr til formidling og sikring (bl.a. dukker) kr 220 000
- Diverse/uforutsette utgifter kr 90 000
- SUM kr 1 600 000

Prosjektet er pågående og vil trolig kunne avsluttes i 2. tertialrapport senere i år innenfor de rammer som bystyret har satt.

## **Biblioteket**

### **Prosjekt 4420107 – Oppgradering hovedbiblioteket**

Oppgradering og ominnredning til et moderne og framtidsrettet bibliotek. Bruttobevilget 12,5 mill. kr (inkludert midler fra Stiftelsen for store kulturanlegg i Kristiansand med 4,5 mill. kr). Bevilgningen for 2015 utgjør 4,5 mill. kr, mens det i 2014 ble bevilget 2,0 mill. kr og ytterligere 6,0 mill. kr bevilges i 2016. Det er foreløpig påløpt 0,25 mnok i prosjektet til planlegging og arkitekt. Byggestart er utsatt til 1.1.2016 pga. sak om evt. parkeringshus under torvet og nedkjørsel til denne.

### **Prosjekt 9431211 – Biblioteket bedre tilgjengelighet for funksjonshemmede**

Arbeidet består av flere tiltak. De opprinnelige tiltakene er gjennomført, mens resterende midler skal brukes inn i prosjekt «oppgradering hovedbibliotek» innenfor midlenes formål. Blant annet skal det legges inn stemme i publikumsheisen som forteller hvilken etasje du er i som vil være til god hjelp for blinde/svaksynte, og i trapp som skal bygges ned til arrangementsrom kommer det trappeneser.

## **Idrettsetaten**

### **Prosjekt 4400016 – Idda arena – utstyr og inventar**

Prosjektet har 0,207 mill. kr igjen av bevilget ramme. Nytt høytaleranlegg ble anskaffet ifjor, mens ny isskrapemaskin er bestilt. Eventuelle gjenstående budsjettmidler etter det vil bli brukt til utstyr til styrkerommet.

### **Prosjekt 4481000 – Kunstgressbaner, hovedprosjekt**

Hovedprosjekt for midler bevilget til utskifting av kunstgressbaner i kommunen. 3 mill. kr vedrørende utskifting av kunstgressdekke på Hellemyr stadion. Det er ikke påløpt kostnader i prosjektet pr. 1. tertial.

#### **Prosjekt 4486000 – Idrettsanlegg rehabilitering/oppgradering**

Fast post på idrettsetatens investeringsbudsjett med årlig bevilgning på kr 700 000 i budsjettet som brukes til å håndtere mindre prosjekter (prosjektnr. 4486xxx) knyttet til rehabilitering, utstyrsinnkjøp og opprusting av idrettsanlegg som en ikke kan ta over driften. For tiden har budsjettet en ramme på 2,187 mill. kr. Det er for tiden 5 prosjekter pågående i rehabserien (4486005-4486009) nærmere omtalt under som skal finansieres ved bruk av disse midlene. Påløpt kostnad totalt for disse 5 prosjektene pr. 1. tertial er 0,886 mill. kr. Dvs. en gjenstående ramme på 1,300 mill. kr innenfor årets ramme. Idrettsetaten utfører ellers nå et stort arbeid hva angår brannsikring av idrettshallene ift. nødvendige forskriftskrav og personsikring, og står ovenfor store kostnader her i tiden fremover i flere av kommunens øvrige haller også.

#### **Prosjekt 4486005 – Gimlehallen – forebyggende branntiltak**

Underprosjekt i rehabserien. Gjelder forebyggende branntiltak i Gimlehallen. Påløpt kostnader med 0,317 mill. kr pr. 1. tertial.

#### **Prosjekt 4486006 – Håneshallen – forebyggende branntiltak**

Underprosjekt i rehabserien. Gjelder forebyggende branntiltak i Håneshallen. Påløpt kostnader med 0,072 mill. kr. pr. 1. tertial.

#### **Prosjekt 4486007 – Badmintonhallen – utskifting av vinduer**

Underprosjekt i rehabserien. Utskifting av vinduer i Badmintonhallen. Foreløpig påløpt 0,250 mill. kr pr. 1. tertial av kontraktssum på 0,450 mill. kr.

#### **Prosjekt 4486008 – Gimlehallen idrettsutstyr**

Underprosjekt i rehabserien. Innkjøp og oppgradering av idrettsutstyr i Gimlehallen. Påløpt 0,236 mill. kr pr. 1. tertial.

#### **Prosjekt 4486009 – Odderøyhallen – forebyggende branntiltak**

Underprosjekt i rehabserien. Gjelder forebyggende branntiltak i Odderøyhallen som nettopp er påbegynt. Påløpt 0,011 mill. kr pr. 1. tertial.

#### **Prosjekt 9060010 – Hellemyr flerbrukshall**

Det er bevilget 2 mill. kr til utstyrs og inventarmidler i prosjektet. Midlene skal disponeres til diverse idrettsutstyr til hallen, heisvegg, speakeranlegg, gulvdekke, ballfangernett, gulvvaskemaskiner, møbler og innredning, verktøy, høyttaleranlegg mm.. Hellemyrhallen er planlagt ferdigstilt i løpet av våren 2015 og vil bli tatt i bruk f.o.m. skoleåret 2015/2016.

### 3. FORSLAG TIL BUDSJETTENDRINGER

#### DRIFT

Rådmannen foreslår følgende rammeendring for Kultursektoren:

Tiltak:		Økte utgifter/ Red. inntekter.	Red. utgifter/ Økte inntekter.
	<b>Sektor 4 - Kultur</b>		
1.	Lønns- og prisregulering		
2.	Leieutgifter Kulturskole	150	
3.	Kulturstyrets tilleggsbevilgningskonto	30	
4.	Nasjonale konferanser	100	
5.	Ammunisjonsjernbanen på Møvik	275	
6.	Fullriggeren Sørlandet	363	
7.	Driftsutvalg Odderøya		150
8.	Aktivitetsbygg Nodeviga	3 000	
9.	Fyrverkeri på nyttårsaften		100
10.	Tilbakeføring av momskompensasjon Fritidsetaten øst	167	
11.	Ventilasjonsanlegg Vågsbygd samfunnshus		400
12.	Tilbakeføring av budsjettmidler fra Fritidsetaten vest sitt disp.fond	156	156
13.	Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom	1 730	1 730
14.	EU-prosjektmidler	249	249
15.	Tilskuddsmidler fra IMDI	314	314
16.	Tilskudd til baseballbane på Dønnestad	100	100
	<b>SUM - sektor 4:</b>	<b>6 634</b>	<b>3 199</b>

1. Lønns- og prisregulering 2015 – kr xxx xxx.  
Oppdaterte tall for lønns- og prisregulering vil være klar til rådmannens tertialrapport til bystyret i juni. Sum til kultursektoren og nærmere intern fordeling vil bli gjort rede for i 2. tertialrapport i september.
2. Leieutgifter Kulturskolen – kr 150 000.  
I forbindelse med at Kulturskolen måtte evakuere sin undervisning i Kongensgate skole i oktober 2014 på grunn av muggsopp, har Kultursektoren fått store uforutsette leieutgifter for teater- og musikalundervisningen. Dette representerer en netto merutgift for Kulturskolen på kr 300 000. Kultursektoren vil bli kompensert med kr 150 000 av dette beløpet og må dekke resterende beløp fra Kulturskolens disposisjonsfond. Det arbeides med å få avklart om det er mulig å gjøre noen bygningsmessige endringer i nabobygget til Musikkens hus, Holbergsgate 4 (tidl. musikkonservatorium) som står tomt, slik at teaterundervisningen kan flytte dit fra høsten 2015. Differansen mellom leie i Kongensgate skole og leie i andre lokaler må innarbeides i handlingsprogrammet 2016-19.
3. Kulturstyrets tilleggsbevilgningskonto – kr 30 000.  
Kultursektoren vil bli kompensert med kr 30 000. Det ble i kulturstyrets januarmøte gitt en ekstrabevilgning til Den Internasjonale kulturfestivalen på kr 30 000. Tilskuddet ble tildelt utover det som ble bevilget gjennom tilskudd til

festivaler. I 2014 mottok Den Internasjonale kulturfestivalen kr 40 000 fra formannskapetets tilleggsbevilgningskonto.

4. Nasjonale konferanser – kr 100 000.

I 2015 er det flere nasjonale kulturkonferanser i Kristiansand. Blant annet Norsk Kulturforums landskonferanse 9.-10. juni og Norsk Publikumsutviklings årskonferanse 21.-22. september. Kultursektoren blir kompensert med kr 100 000 i forbindelse med utgifter som vertskap for disse konferansene, sektoren bidrar med ca. kr 75 000.

5. Ammunisjonsjernbanen – kr 275 000.

Bystyret vedtok i budsjettbehandlingen et verbalforslag hvor det legges opp til en bevilgning på kr 1 175 000 til rehabilitering av ammunisjonsjernbanen ved Kanonmuseet. Samtidig ble det kun satt av kr 900 000 i kulturbudsjettet til formålet. Kultursektoren blir kompensert med kr 275 000. Når ammunisjonsjernbanen er rehabilitert og klar for drift, vil det påløpe driftsutgifter. Disse er beregnet til ca. kr 330 000 (brutto) og kr 140 000 (netto) de første årene. Driftsutgifter må følges opp i handlingsprogrammet 2016-19.

6. Fullriggeren Sørlandet – kr 363 000.

Oppfølging av formannskapssak 57/13. Det betyr en fordelingsmodell for den offentlige finansieringen basert på 70 % fra staten og 30 % fra regionen. Ved tilsvarende avtaler på kulturfeltet har det vært praktisert en regional fordelingsnøkkel hvor vertskommunen tar halvparten, mens fylkeskommunen(e) tar den andre halvparten. Dersom dette legges til grunn i dette tilfellet, må Kristiansand kommunes tilskudd økes med kr 363 000 med utgangspunkt i statstilskuddet for 2015. Økningen i tilskudd må følges opp i handlingsprogrammet 2016-19.

7. Driftsutvalg Odderøya – kr 150 000.

Kultursektoren skal for 2015 overføre kr 150 000 til driftsutvalget på Odderøya som administreres av teknisk sektor.

8. Aktivitetsbygg Nodeviga – kr 3 000 000.

Teknisk justering. Tilskudd på 3 mill. kr utbetalt over kulturbudsjettet. Opprinnelig feilført som investering hos KE i budsjettsammenheng.

9. Fyrverkeri på nyttårsaften – kr 100 000.

Budsjettmidler tidligere hjemmehørende i Kultursektoren overføres med kr 100 000 til Organisasjonssektoren som har overtatt ansvaret for dette. Midlene skal også overføres i HP på fast permanent basis.

10. Tilbakeføring av momskompensasjon Fritidsetaten øst – kr 167 000.

Midler ble overført og fullfinansiert av enheten selv ved overføring fra drift/disposisjonsfond til investering for 2 prosjekter, hhv. «Prosjekt 4450004 – Kjøp av minibuss Fritidsetaten øst, 2014» og «Prosjekt 4450005 – Kjøp av varebil – Fritidsetaten øst». Det er nå avklart med rådmannen at enheten skal få beholde momsen fra prosjektet selv (finansiert med egne midler) med totalt kr 167 000, og at de tilbakeføres enhetens budsjetttramme for 2015.

11. Ventilasjonsanlegg Vågsbygd samfunnshus – kr 400 000.

Rambøll har laget en tilstandsrapport for ventilasjonsanlegget på Vågsbygd samfunnshus. Kristiansand Eiendom har vurdert nødvendige tiltak som omfatter erstatning av tre eksisterende ventilasjonsaggregat med tilhørende automatikk. Tiltakene er kostnadsberegnet til 2,4 mill. kr inkl. mva. Fritidsetaten vest overfører 0,400 mill. kr fra drift til investering hos til Kristiansand Eiendom til delfinansiering av prosjektet. Tiltakene vil også ventelig gi energibesparelser på sikt i bygget, og innsparingskrav på dette legges inn ved rulleringen av handlingsprogrammet.
12. Tilbakeføring av budsjettmidler fra Fritidsetaten vest sitt disp.fond – kr 156 000.

Marmortavlen på Christiansholm festning ble knust og ødelagt høsten 2014 etter et arrangement på festningen. Mottatt forsikringssum på kr 107 000 inngikk i Fritidsetaten vest sitt årsresultat for 2014 og ble plassert på disposisjonsfond. Nå har sluttregningen etter restaureringen fra Atelier Wien kommet. Total utgift kr 156 000. Midlene overføres fra enhetens disposisjonsfond og ekstrautgiften på kr 49 000 dekkes også gjennom bruk av tidligere års opparbeidede overskudd i enheten slik at samlet beløp på kr 156 000 tilbakeføres enhetens driftsbudsjett fra disposisjonsfondet til dette formål.
13. Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom kr 1 730 000.

Kultursektoren har gjennom «Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom» i 2015 mottatt 1,730 mill. kr i «Fattigdomsmidler» fra Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir.) så langt i år. Fritidsetaten vest har fått 0,325 mill. kr, Fritidsetaten øst 0,455 mill. kr, Samsen kulturhus 0,150 mill. kr, Kulturskolen 0,100 mill. kr, mens resterende midler med 0,700 mill. kr skal inn på eget prosjektnr. hjemmehørende i kulturdirektørens stab for videreformidling til aktuelle organisasjoner og formål i tråd med innvilget søknad fra Bufdir.
14. EU-prosjektmidler – kr 249 000.

Kulturdirektørens stab har mottatt €29.600 til utgiftsdekning for sin deltagelse i EU-prosjektet CreArt. Beløpet reguleres inn i stabens budsjett og øker opp bruttobudsjettet, mens nettobudsjettet forblir det samme.
15. Tilskuddsmidler fra IMDI – kr 314 000.

Kulturdirektørens stab har mottatt kr 314 000 i støtte fra Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDI). Beløpet gjelder tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling.
16. Tilskudd til baseballbane på Dønnestad – kr 100 000.

Kristiansand kommune har mottatt søknad fra baseballklubben Kristiansand Suns for dekning av kostnader til etablering av Baseballbane på Dønnestad. Søknadssum er kr 180 000. Klubben har de siste par årene lagt ned stor dugnadsinnsats som har vært med på å skaffe klubben nødvendig egenkapital til etablering av ny bane sammen med et eventuelt tilskudd fra kommunen. Idrettssjefen anbefaler et tilskudd på kr 100 000 til klubben som dekkes selv av Idrettsetatens disposisjonsfond (tidligere opparbeidet overskudd).

## 17. Bredalsholmen TIK.

I tillegg nevnes følgende vedrørende Bredalsholmen TIK: Nå har vi fått millioner i statstilskudd til oppgradering/vedlikehold av kommunens eiendom, men ikke til generell administrasjon/drift på eiersiden. Kulturdirektøren anbefaler at bykassa gir et mindre driftstilskudd til eierselskapet. Ryddig om dette går over kulturbudsjettet, ved siden av driftstilskuddet til fartøyvernsenteret.

Kulturdirektørens stab dekker innen egne rammer et ekstra tilskudd på kr 100 000 til selskapet Kristiansand Teater AS for drift og administrasjon av Bredalsholmen som teknisk-industrielt kulturminne (TIK) i 2015. Tilskudd til selskapet som drifter Bredalsholmen må følges opp i handlingsprogrammet 2016-19.

Totalt innebærer dette at Kultursektorens brutto budsjett økes med 6,634 mill. kr, mens netto budsjett økes med 3,435 mill. kr fra 176,918 mill. kr 180,353 mill. kr på årsbasis før eventuelle konsekvenser for lønns- og prisregulering medtas.

## INVESTERING

### Prosjekter i Kultursektoren som foreslås regnskapsmessig avsluttet per 1. tertial 2015

Tall i 1 000 kr

		Akkumulert regnskap	Prosjekt-ramme	Avvik
<b>Prosjektnr:</b>	<b>Fritidsetaten øst:</b>			
4450005	Kjøp av varebil - Fritidsetaten øst	278 545	278 545	-
	<b>Idrettsetaten:</b>			
4400017	Oppgradering av Badmintonhallen (2014)	2 610 780	4 375 000	1 764 220
4481308	Nytt løpedekke på Stadion	5 746 522	5 745 000	-1 522
4482990	Utvidelse av speedwaybanen	3 812 789	3 812 789	-
<b>Totalt</b>				

### Fritidsetaten øst

#### Prosjekt 4450004 – Kjøp av varebil – Fritidsetaten øst

Ny varebil ble kjøpt inn i 2014. Prosjektet er nå klart for avslutning og avsluttes innenfor prosjektets ramme.

### Idrettsetaten

#### Prosjekt 4400017 – Oppgradering av Badmintonhallen

Prosjektet omfatter et stort arbeid med oppgradering av Badmintonhallen hvor taket skal skiftes ut, sammen med vinduer og fasader som skal byttes ut. Prosjektet er fullfinansiert med en bruttoramme på 4,375 mill. kr til tetting av taket på Badmintonhallen. Behovet var innmeldt på bakgrunn av kostnadskalkyle fra firma Kruse Smith (rammeavtale). Kommunen fant tilbudet fra Kruse Smith uforholdsmessig høyt og det ble derfor besluttet å gjennomføre konkurranse, med full utlysning på Doffin.

Etter gjennomgang av innkomne tilbud, ble firmaet Kleveland fra Kristiansand valgt. Arbeidet er nå avsluttet og gjennomføringen har fulgt tidsplan og kalkyle. Prosjektet er nå klart til avslutning. Av det bevilgede beløp gjenstår kr 1 764 220 (brutto). Standard prosedyre er at underforbruk på investeringsprosjekter leveres bykassa ved avslutning av prosjektet.

Badmintonhallen har imidlertid andre prekære behov for utbedringsarbeid. Idrettshallen er bygget med enkle, billige og til dels dårlige løsninger og materialer, og har et stort etterslep på vedlikehold. Det mest prekære er belysningen i hallen. I tillegg må garderobes rehabiliteres, vinduer må skiftes og hallen må få et innvendig «ansiktsløft». Ved avslutning av prosjektet anbefaler rådmannen at 1 mill. kr leveres tilbake til bykassa/kapitalfondet, mens resterende midler på 764 220 kr overføres til et nyopprettet prosjekt som tar sikte på å løse de aller mest nødvendige oppgraderingsarbeidene; utskifting av lys og vinduer (som er råtne), samt mindre oppgraderinger i trappeganger og fellesarealer for øvrig.

#### **Prosjekt 4481308 – Nytt løpedekke på stadion**

Arbeidet ble i hovedsak utført i 2011. Prosjektet omhandlet også bygging av ny sekretariatsbu og innkjøp av en del nødvendig friidrettsutstyr. I etterkant har det blitt gjort enkelte utbedringer (innenfor prosjektets ramme), og det har utført noe reklamasjons- og garantiarbeid. Prosjektet er nå ferdigstilt og klar til avslutning med et overforbruk på 1 522 kr. Overforbruket finansieres ved overførsel fra drift i Idrettsetaten.

#### **Prosjekt 4482990 – Bygging av speedwaybane**

Midlene til speedwaybanen ble opprinnelig lagt inn av bystyret i forbindelse med budsjettbehandlingen i 2008 etter lokalt initiativ. Prosjektet har opprinnelig hatt en overskridelse på kr 312 789 som skyldes i hovedsak at banen måtte løftes noe i forhold til terrenget hvor det måtte tilføres ekstra masse til banen samtidig som deler av den gamle massen også måtte skiftes ut. Prosjektet er ferdig med et overforbruk på kr 312 789 som ble vedtatt dekket av kommunens kapitalfond i 2. tertialrapport i 2011. Prosjektet skulle da være i orden, med unntak av at speedwayklubbens egenandel på kr 300 000 i prosjektet som ble lovet før prosjektet ble igangsatt ikke er mottatt. Det er inngått en betalingsordning hvor klubben foreløpig betaler kr 2 500 pr. mnd (dvs. rentefri nedbetaling over 10 år). Speedwayklubben har til nå overholdt sine betalingsforpliktelser ovenfor kemneren og klubbens samlede gjeld til kommunen er nå nede i kr 215 000.

I tillegg har prosjektet fått tilsagn om 1,0 mill. kr i tippemidler som er 0,3 mill. kr mer enn hva som først lå til grunn i budsjettet. Budsjett for tippemidler økes opp tilsvarende, mens kommunal finansiering reduseres tilsvarende. Disse midlene leveres nå tilbake til kommunens kapitalfond som tidligere dekket et overforbruk i prosjektet som var noe større enn den ekstraintekten en nå får her i prosjektet. Prosjektet er dermed klar til avslutning under forutsetning om at speedwayklubben forsetter og overholde sine betalingsforpliktelser her ovenfor kemneren de neste 7-8 årene.

#### **STATUS PÅ SEKTORENS DISPOSISJONSFOND**

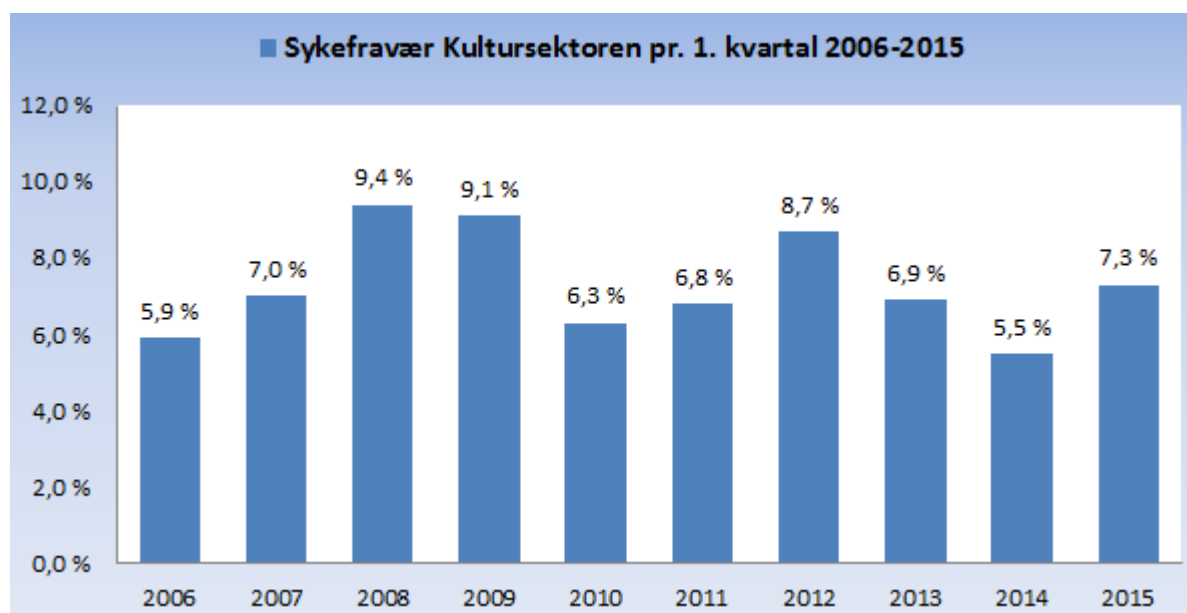
Sektorenes disposisjonsfond utgjorde 5,294 mill. kr pr. 1.1.2015. I tillegg til de disponeringer som står omtalt fra sektorens disposisjonsfond under drift har kulturdirektøren avtalt tilbakelevering av kr 500 000 kr av årsresultatet for 2014 i årsresultatsamtale med rådmannen tidligere i år. Midlene finansieres og trekkes av følgende enheters disposisjonsfond:

Enhet	Reduksjon av disposisjonsfond
Biblioteket	-170 000
Samsen kulturhus	-210 000
Fritidsetaten vest	-120 000
<b>SUM</b>	<b>-500 000</b>

Disponeringene under drift sammen med tilbakelevering av 0,5 mill. kr av årsresultatet for 2014 innebærer at sektorens disposisjonsfond belastes totalt sett med 0,756 mill. kr. I tillegg er det lagt til grunn bruk av disposisjonsfondsmidler med 0,450 mill. kr i sektorens budsjett for 2015. Forventet prognose på sektorens disposisjonsfond ved årets slutt er da 4,088 mill. kr.

#### 4. SYKEFRAVÆR

Tabellen under viser utviklingen i sektorens sykefravær pr. 1. kvartal de siste 10 år:



Totalt fravær pr. 1. kvartal i sektoren ligger på 7,3 % som er en oppgang ift. tilsvarende periode i fjor hvor sykefraværet var på 5,5 %, mens året før i 2013 lå sykefraværet i sektoren på 6,9 % pr. 1. kvartal. Korttidsfraværet ligger rimelig stabilt på 1,6 % pr. 1. kvartal på samme nivå som året før, mens det innen langtidsfraværet har vært økning pr. 1. kvartal fra 2014 til 2015.

#### 5. UTENLANDSREISER

Til sammen 21 ansatte i kultursektoren har vært på fire utenlandsreiser i løpet av årets fire første måneder i 2015. Sektorens utgifter til reise og overnatting er totalt kr 114 279, hvorav kr 50 000 utgjør arbeidsmiljøprisen til Fritidsetaten øst og kr 19 633 dekkes av eu midler.

1. Fritidsetaten øst mottok i 2014 kommunens arbeidsmiljøpris som også innebar en pengesum på kr. 50 000. Enheten brukte pengene på en tur til Gdansk i

tidsrommet 20.-23. mars 2015. 14 ansatte deltok på turen. Total kostnad kr 56 422.

2. Konst. kulturdirektør og en rådgiver i kulturdirektørens stab deltok på studietur med storbynettverk kultur (Tromsø, Bodø, Trondheim, Bergen, Stavanger, Kristiansand, Drammen, Fredrikstad, Oslo) 18.-22. mars. Turen gikk til Marseille som var europeisk kulturby i 2013. Kristiansand kommune var ansvarlig for programmet. Total kostnad kr 20 224.
3. I forbindelse med midtveismøte i det EU-støttede prosjektet CreArt var en politiker, en kunstner/kurator og en rådgiver i kulturdirektørens stab på samling i Valladolid, Spania 9.-11. april 2015. Total kostnad kr 19 633.
4. Fire ansatte på Samsen kulturhus har deltatt på årsmøte i konsekvenspedagogisk forum i Danmark. Total kostnad kr 18 000.

## **Punkt 28/15: Tilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner og private grendehus 2015**

### **Bilag**

Tilskudd til private grendehus 2015.pdf

Oversikt Driftstilskudd barne-og ungdomsorganisasjoner 2015.pdf

Oppstartstilskudd.pdf



Dato 11. mai 2015  
Saksnr.: 201500004-160  
Saksbehandler Jørgen Skauge

**Saksgang**  
Kulturstyret

**Møtedato**  
27.05.2015

## **Tilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner og private grendehus 2015**

### **Sammendrag**

Kulturstyret gir årlig driftstilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner i Kristiansand. Søknadsfristen er 1. april. Organisasjonenes medlemstall er grunnlaget for utregning av tilskuddet.

I handlingsprogrammet for 2015 – 2018 ble tilskuddsordningen «Oppstartstilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner» avviklet og oppstartstilskudd blir nå støttet via «Driftstilskudd for barne- og ungdomsorganisasjoner». Det bevilges kr 3 000 i oppstartstilskudd pr organisasjon. Fire organisasjoner er innvilget oppstartstilskudd til nå i 2015.

Det kom inn 77 søknader til posten i år (92 i 2014). 75 søknader er innvilget og 2 søknader er avslått. Av årets budsjett på kr 1 200 000 er kr 16 875 gått med til lisens for saksbehandlingsprogrammet, kr 12 000 er delt ut i oppstartstilskudd mens kr 10 000 foreslås avsatt til reserve for kommende søknader om oppstart og eventuelle klager.

Det resterende, kr. 1 161 125, foreslås bevilget i driftstilskudd til barne- og ungdomsorganisasjonene i samsvar med vedlagte oversikt.

Ordningen med tilskudd til private grendehus har i år et budsjett på kr 75 000 (kr 100 000 i 2014). Det kom inn 7 søknader i år (8 i 2014), alle foreslås innvilget. Posten er redusert da Tømmerstø grendehus er flyttet til egen post. Dekningsprosenten foreslås til 24 % av berettigede utgifter, avrundet til nærmeste tusen. Dette innebærer at kr 75 000 foreslås tildelt til private grendehus i samsvar med vedlagte fordeling.

### Forslag til vedtak

1. Kulturstyret vedtar fordeling av tilskudd til drift av barne- og ungdomsorganisasjoner 2015 i samsvar med vedlagte oversikt, totalt kr. 1 173 125.
2. Kulturstyret vedtar fordeling av tilskudd til private grendehus 2015 i samsvar med vedlagte oversikt, totalt kr. 75 000.

Annelise Aasheim Hornang   
Konstituert kulturdirektør

Jørgen Skauge  
rådgiver

Vedlegg:  
Liste over tilskudd pr tilskuddstype

Utrykte vedlegg  
Søknadene

## **Punkt 29/15: Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling**

### **Bilag**

Drift av innvandreroorganisasjoner IMDi.pdf

Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn - IMDI-tilskudd.pdf

Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn - IMDI-tilskudd.pdf



Dato 15. mai 2015  
Saksnr.: 201503530-13  
Saksbehandler Jørgen Skauge

**Saksgang**  
Kulturstyret

**Møtedato**  
27.05.2015

## **Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling**

### **Sammendrag**

Kristiansand kommune fikk i februar 2015 oppdraget med å fordele Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi) sine tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling. Dette oppdraget har tidligere lagt hos Vest-Agder Fylkeskommune, men er nå overført til kommunen da ordningen fra 2015 bare gjelder for 20 kommuner med et stort antall innbyggere med innvandrerbakgrunn.

Tilskuddsordningen på kr 314 181 er delt i driftsstøtte og støtte til frivillig virksomhet. Begge ordningene hadde søknadsfrist 27.april. Kr 4 181 er satt av til dekning for annonsering slik at vi fordeler kr 310 000.

Totalt kom det inn 19 søknader, 9 til «Tilskudd til drift» og 10 til «Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn». Tilskudd til drift er fordelt etter antall medlemmer i henhold til IMDi sine veiledende satser og 7 organisasjoner fikk tilskudd på totalt kr 120 000. Avslagene skyldes at organisasjonene faller utenfor IMDi sine retningslinjer.

«Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn» er prioritert etter søknad og 8 tiltak mottar totalt kr 190 000.

Forslag til vedtak

[Kulturstyret tar fordelingen av «Tilskudd til frivillig deltakelse i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling» til orientering.](#)

Annelise Aasheim Hornang  
konstituert kulturdirektør

Jørgen Skauge  
rådgiver

Vedlegg:  
Liste over tilskudd pr tilskuddsordning

Utrykte vedlegg:  
Søknadene

Bakgrunn for saken:

Kristiansand kommune fikk i februar 2015 oppdraget med å fordele Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi) sine tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling. Dette oppdraget har tidligere lagt hos Vest-Agder Fylkeskommune, men er nå overført til kommunen da ordningen fra 2015 bare gjelder for 20 kommuner med et stort antall innbyggere med innvandrerbakgrunn.

Tilskuddsordningen på kr 314 181 er delt i driftsstøtte og støtte til frivillig virksomhet. Begge ordningene hadde søknadsfrist 27.april. Kr 4 181 er satt av til dekning for annonsering i Kristiansand Avis og Fædrelandsvennen slik at kr 310 000 fordeles på prosjektene.

Totalt kom det inn 19 søknader, 9 til «Tilskudd til drift» og 10 til «Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn». Tilskudd til drift er fordelt etter antall medlemmer i henhold til IMDi sine veiledende satser og 7 organisasjoner fikk tilskudd på totalt kr 120 000.

### **Tilskudd til drift**

Driftstilskuddene er satt til veiledende satser for utmåling av årlige tilskudd til drift av lokale innvandrerorganisasjoner:

- under 50 medlemmer ➔ kr 10 000.
- mellom 50 og 100 medlemmer ➔ kr 20 000.
- over 100 medlemmer ➔ kr 30 000.

Afgansk sosial-kulturelle forening i Agder, Bosnisk forening, Eritreask Kvinneforening, Eritreiske Forening i Kristiansand, Kurdisk forening og Palestinsk forening i Kristiansand mottar tilskudd i henhold til veiledende sats.

Bet-Nahrain i Kristiansand og omeng får avslag da de ikke oppfyller retningslinjenes punkt 1.2 e) *Nye organisasjoner må ha eksistert i minimum 2 år før de kan tildeles støtte.*

Den kambodsjanske forening får avslag da de ikke oppfyller retningslinjenes punkt 1.2 a) *Med lokal innvandrerorganisasjon forstås en organisasjon som er hjemmehørende i en kommune eller bydel, der medlemmene er innvandrere og norskfødte med to innvandrede foreldre med bakgrunn fra land utenfor Norden, Sveits, USA, Canada, Australia og New Zealand. Med hjemmehørende menes at organisasjonens registrerte adresse (Folkeregisteret) er i kommunen.* Den kambodsjanske forening er registrert i Lillesand kommune.

### **Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn**

I rundskriv 11/15 fra IMDi står det at formålet med tilskuddet til frivillig virksomhet er å skape møteplasser og aktiviteter i lokalsamfunn på tvers av ulike grupper i befolkningen. Tiltakene skal være knyttet til integrering og inkludering av personer med innvandrerbakgrunn. Tilskudd skal bidra til å skape økt tillit til og økt tilhørighet i det norske samfunn.

Målgruppen er frivillige organisasjoner i lokalsamfunn og kommunen oppfordres til å se tilskuddsordningen i sammenheng med andre tilskuddsordninger den forvalter, samt å se på tilskuddsordningen som virkemiddel til å understøtte kommunens prioriteringer og øvrig arbeid på integreringsfeltet. Det anbefales at følgende momenter vurderes i søknadsbehandlingen:

- Kompetanse og erfaring på området
- Organisasjonens nettverk/forankring gjennomslag i aktuelle miljø/lokalsamfunn
- Frivillig innsats i tiltakene

- Samarbeid med offentlige etater, kommuner eller andre organisasjoner, der det er relevant for prosjektet
- Prosjektbeskrivelse
- Økonomistyring

«Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn» er prioritert etter søknad og 8 tiltak mottar totalt kr 190 000, 2 tiltak får avslag.

### **Batteriet – lederforum og kursvirksomhet**

Batteriet støtter kommunens dialogarbeid med innvandrerbefolkningen gjennom kommunens faste workshops og i AU. Organisasjonen kurser og veileder innvandrerorganisasjonene i drift, økonomi og utvikling. De samler lederne i innvandrerorganisasjonene til et lederforum der hovedmålene er kompetansebygging, effektivisering og nettverksbygging mellom organisasjonene.

Batteriet søker om støtte til lederforum for brukerorganisasjonene og kursvirksomheten. Gjennom aktivitetene bidrar de til kompetanseheving, nettverksbygging og møteplasser for samtlige innvandrerorganisasjoner i Kristiansand.

Tilskudd: 25 000 kr

Søknadssum: Ikke oppgitt

### **Bosnisk forening – Fotballcup og gåturer**

Bosnisk forening har 118 medlemmer fra Bosnia, Kroatia og Kosovo og er en ren frivillig forening uten lønnede arbeidere. Målgruppen er først og fremst barn og ungdom.

De har sendt to søknader hvor det søkes om tilskudd til påmeldingsavgift for lag i fotballturnering og til gåturer i skogen med totalsøknadssum på kr 4 000. Bosnisk forening mottar kr 30 000 i driftsstøtte og da aktivitetene først og fremst er rettet mot egne medlemmer avslås søknadene.

Tilskudd: 0

Søknadssum: 4 000

### **KIA, Kristent Interkulturelt Arbeid, region sør – Verdensmiddag og sommerleir**

Kristent Interkulturelt Arbeid jobber for mer flerkulturelt fellesskap, for likeverd, omsorg og vennskap mellom alle mennesker i Norge, uansett kulturbakgrunn, språk eller religion.

KIA region sør har sendt to søknader om tilskudd til Internasjonal sommerleir og Verdensmiddag.

Internasjonal sommerleir arrangeres for fjerde gang og er en helg for mennesker med utenlandsk bakgrunn og etnisk norske. Leiren skal bygge nettverk og fylles med gode relasjonsbyggende opplevelser og gjennomføres på Vegårtun leirsted 3. – 5. juli. På tidligere leirer har de truffet bredt og deltakerne har bestått av asylsøkere, arbeidsinnvandrere, utvekslingsstudenter og etnisk norske. Programmet er bredt og alle samlinger som inneholder forkynnelse er frivillig.

Verdensmiddag er et månedlig arrangement der det serveres mat fra forskjellige land med 70 – 100 deltakere i alle aldre. Målet med middagene er å være en arena hvor forskjellige

land og kulturer treffes, blir kjent med hverandre og relasjoner bygges. Invitasjonen går bredt og alle er velkomne. Hver samling starter med en velkomst samt kulturinnslag og quiz fra landet maten kommer fra.

Tilskudd: 28 000  
Søknadssum: 29 500

### **Kristiansand Røde Kors – Mangfold i Kristiansand**

Integrerings- og inkluderingsarbeidet i Kristiansand Røde Kors består av tre hovedaktiviteter, i tillegg til Flyktningguideaktiviteten. Hovedaktivitetene er Jenter og aktivitet, Aktivitetsgruppe for flyktningguide og Norsktraining. Rundt 25 frivillige arrangerer nærmere 100 større og mindre aktiviteter i løpet av året og når ut til 250 unike deltakere. Alle aktivitetene er gratis for deltakerne og gjennomføres av frivillige.

Hensikten med aktivitetene er å skape møteplasser som skaper nettverk og gode opplevelser mellom kristiansandere, innvandrere og flyktninger. Videre gis deltakerne verktøy til å forstå og handle i det norske samfunn som en forutsetning for sosial inkludering. Aktivitetene berører også emner som kosthold, mosjon og fritidsmuligheter som erfaringsmessig flyktninger har begrenset kunnskap om.

Tilskudd: 45 000  
Søknadssum: 80 000

### **Kristiansand Sanitetsforening – Kvinnegruppen SESAM**

Kristiansand Sanitetsforening har en kvinnegruppe SESAM som jobber for å lage en møteplass for byens kvinnelige innvandrere. De har 18 møter i året som alltid inneholder enkel trim i tillegg til forskjellige formgivningsaktiviteter, turer, kulturopplevelser og matlaging.

Hensikten med SESAM er å lage en møteplass utelukkende for innvandrerkvinner hvor det fortelles om og oppleves norsk mat og kultur. Målet er å lære hverandre å kjenne på tvers av kulturer og språk.

Tilskudd: 12 000  
Søknadssum: 14 000

### **Midt-Agder Friluftsråd – Friluftsliv for minoritetsgrupper**

Midt-Agder Friluftsråd (MAF) er en interkommunal organisasjon med Knutepunkt Sør og Evje og Hornnes som eierkommuner. De skal tilrettelegge for friluftsliv for alle mennesker i regionen. MAF er styringsgruppe for minoritetsprosjektet og det samarbeides med blant annet Kongsgård flyktningbarnehage og Kongsgård skolesenter.

Prosjektet Friluftsliv for minoritetsgrupper består av ca 15 turer med ulike målgrupper. Turene er både ute i lokalmiljøene til deltakerne, men også større arrangementer i friluftsområder med regional karakter. Turene inneholder mestringsøvelser som padling og ski og skal skape sosiale møteplasser på tvers av kultur og bakgrunn.

Målet med prosjektet er å få flere mennesker med minoritetsbakgrunn til å bli kjent med hverandre og norsk tur- og kulturtradisjon igjennom spennende og gode aktiviteter i naturen. Lavterskel, integrering og folkehelse er deres nøkkelord i tilrettelegging og gjennomføring av turer.

Tilskudd: 20 000  
Søknadssum: 50 000

### **Muslimsk Union Ungdom – Månedlige samlinger**

Muslimsk Union Ungdom er en frivillig ungdomsforening som jobber for å engasjere muslimske ungdommer til positive holdninger og aktiviteter. De holder månedlige samlinger der informasjon, dialog og kontakt fremmes, og forskjellige religiøse og sosiale utfordringer diskuteres.

Hensikten er å skape dialog og gi skreddersydd tilbud til muslimske ungdommer i Kristiansand for å diskutere spørsmål rundt tilhørighet, diskriminering, religiøse spørsmål og integrering. Blant aktivitetene de gjør er å ha informasjonsmøter med presentasjon av trendrapporten og båtturer i samarbeid med Wayback. Alle aktivitetene er og åpne og flere brukes av ungdom som ikke er muslimer.

Tilskudd: 20 000  
Søknadssum: 25 000

### **Posebyen Frivilligsentral – Kulturell fritid**

Posebyen Frivilligsentral jobber aktivt for å inkludere innvandrere i lokalsamfunnet og driftes av Blå Kors Kristiansand. Det er en møteplass som er åpen og inkluderende for alle som vil delta.

De søker tilskudd til å gjennomføre og videreutvikle sine aktiviteter som inkluderer deltakelse i praktisk arbeid, leksehjelp, informasjonssamlinger, matkurs, dagsturer, kulturvandring, samtalegrupper med språk i sentrum, kreative kvelder, konserter i tillegg til å være en åpen sosial møteplass på dagtid. For ungdom er det planlagt egne mestringsøvelser og utflukter uten kostnad for deltakerne.

Hensikten er å gi innvandrere økt kjennskap til lokale aktiviteter, styrke grunnlaget for inkludering og skape møteplasser som integrerer dem i lokalsamfunnet.

Tilskudd: 40 000  
Søknadssum: 95 000

**Punkt 30/15: Søknad om prosjektstøtte til gjennomføring av kunst/miljø-prosjekt**



Dato 19. mai 2015  
Saksnr.: 201505753-2  
Saksbehandler Angjerd Munksgaard

**Saksgang**  
Kulturstyret

**Møtedato**  
27.05.2015

## **Søknad om prosjektstøtte til gjennomføring av kunst/miljø-prosjekt**

### **Sammendrag**

Kunstisusjon er en nyetablert prosjektgruppe bestående av seks kunstnere bosatt i Kristiansand. Gruppen ble invitert av Kristiansand Kunsthall og Cultiva Ekspress til å organisere et kunstprosjekt i forbindelse med Strandryddedagen 9. mai. Dette har ført til prosjektet «Arrivals», som baseres på innsamlet marint avfall.

Presentasjonen av verkene skal stilles ut i Kunsthallen og utstillingsrommet vil være en arena for installasjoner, fotografi, performance, tekst, skulpturer, workshops med mer.

I forbindelse med Strandryddedagen utlyste Kristiansand kommune en fotokonkurrans, og Kunstisusjon ønsker å bruke disse bildene og trykke dem som postkort merket med fotograf og sted. De ønsker også å produsere en katalog som dokumenterer hele prosjektet.

Da søknaden om prosjektstøtte er sendt både til kulturdirektøren og By- og samfunnsenheten, har disse vært i dialog omkring prosjektet. By- og samfunnsenheten ønsker å bevisstgjøre befolkningen om at marin forøpling er en stor miljøutfordring. By- og samfunnsenheten har valgt å støtte prosjektet med 10 000 kroner.

Prosjektet har også en kunstnerisk verdi ved å invitere byens befolkning, både voksne og barn, til å være med på å visualisere et økende globalt problem, som bokstavelig talt vaskes inn på våre lokale strender. Prosjektet kan beskrives som relasjonell kunst, der det tradisjonelle kunstobjektet på mange måter er fraværende, og erstattes av det som produseres gjennom de mellom-menneskelige relasjonene og sosiale kontekstene som oppstår i prosessen.

Forslag til vedtak

1. [Kulturstyret innvilger kr 10 000 fra tilleggsbevilgningskontoen i tilskudd til Kunstisusjons prosjekt Arrivals.](#)

Annelise Asheim Hornang  
Konst. kulturdirektør

Angjerd Munksgaard  
Rådgiver

Vedlegg:  
Kunstisusjon - Søknad om prosjektstøtte  
Bakgrunn for saken

Kunsttjusjon er en nyetablert prosjektgruppe bestående av seks kunstnere bosatt i Kristiansand. Medvirkende kunstnere er Naysa Andrade(VE), Ylve Thon(NO), Nina Hove(NO), Jorann Abusland(NO), Nina Björkendal(SE) og Karen Pettersen(NO). Kunsttjusjon fungerer som en plattform for diskusjon og samarbeidsprosjekter.

Kunsttjusjon ble invitert av Kristiansand Kunsthall og Cultiva Ekspress til å organisere et kunstprosjekt i forbindelse med Strandryddedagen 9. mai. Dette har ført til prosjektet «Arrivals».

Kristiansand kommune har utlyst en fotokonkurransje i forbindelse med årets Strandryddedag 9. mai. Gruppen ønsker at alle innleverte forslag blir postkort merket med fotograf og sted. Kunsttjusjon ønsker i tillegg å lage en katalog over hele prosessen med utstillingen; Fra lokalbefolkningens rydding av strender på strandryddedagen til workshops med skoler og barnehager og utstilling i Kunsthallen. Behandlingen av avfallet etter utstillingen er også relevant for innholdet i katalogen.

Prosjektet har følgende budsjett:

Katalog	30.000
Teknisk assistanse/utstyr	10.000
Transport	10.000
<u>Utstillingsmateriell/postkort</u>	<u>20.000</u>
Sum utgifter:	80.000
Cultiva ekspress (innvilget)	40.000
Sparebanken Sør	10.000
Kristiansand kommune	20.000
<u>Vest-Agder Fylkeskommune</u>	<u>10.000</u>
Sum inntekter:	80.000

Da søknaden er sendt både til kulturetaten og By- og samfunnsenheten har disse vært i dialog omkring prosjektet. By- og samfunnsenheten ønsker å bevisstgjøre befolkningen om at marin forsøpling er en stor miljøutfordring, og mener at holdningsskapende arbeid som Strandryddedagen, er viktig når det gjelder å redusere tilførselen av marin forsøpling. By- og samfunnsenheten er derfor positiv til å støtte prosjektet med 10 000 kroner.

I tillegg til fokuset omkring miljøvern og har også prosjektet en kunstnerisk verdi ved å prøve og visualisere en demokratisk prosess som belyser fellesskapets ulike sider. Gjennom historien har sjøveien vært svært viktig i forhold til utveksling av kunnskap, handel og kultur. I dag skyller restproduktene av denne historiske utviklingen inn på strender i hele verden. Prosjektet til Kunsttjusjon tar fatt i et samfunnsproblem som angår oss alle, lokalt og globalt.

Presentasjonen av verkene som skapes skal stilles ut i Kunsthallen. Det vil være kontinuerlig endring, og utstillingsrommet vil være en arena for installasjoner, fotografi, performance, tekst, skulpturer, workshops m.m. Det vil være utallige bidragsytere til utstillingen og den vil fungere som et inkluderende samarbeidsprosjekt mellom kunstnerne og byens befolkning.

Det vil være naturlig å betegne prosjektet som relasjonell estetikk – at man vurderer verket ut fra de mellom-menneskelige relasjonene det representerer og produserer. På denne måten inviterer Kunsttjusjon Kristiansands befolkning til aktivt å delta i verket, samtidig som de skaper menneskelige relasjoner og sosiale kontekster. Byens barn og voksne visualiserer og presenterer historien på en ny måte.

## **Punkt 31/15: Ombygging og utvidelse ved Stiftelsen Arkivet - søknad om tilskudd**

### **Bilag**

Vedtak FORMAN, 03062015, Sak 62/15, Ombygging og utvidelse ved Stiftelsen Arkivet - søknad om tilskudd

Vedtak BYSTYR, 17062015, Sak 88/15, Ombygging og utvidelse ved Stiftelsen Arkivet - søknad om tilskudd

Kristiansand kommune søknad utbygging Stiftelsen Arkivet.pdf

sak 88-15



Dato 15. mai 2015  
Saksnr.: 201504548-2  
Saksbehandler Annelise Hornang

**Saksgang**  
Kulturstyret  
Formannskapet  
Bystyret

**Møtedato**  
27.05.2015  
03.06.2015  
17.06.2015

## Ombygging og utvidelse ved Stiftelsen Arkivet - søknad om tilskudd

### Sammendrag

Stiftelsen Arkivet (SA) søker om tilskudd på 5 mill kr fra Kristiansand kommune til ombygging og utvidelse av bygningsmassen. I 2010 ble det gjennomført en arkitektkonkurranse for et prosjekt kostnadsberegnet til 80 mill. Etter flere års arbeid med finansiering av dette prosjektet, valgte styret å finne en løsning som er enklere å realisere. Sammen med Vest-Agder Røde Kors har SA nå funnet en løsning for en del av arealbehovet gjennom kjøp av nabobygget, Vesterveien 6.

Denne løsningen halverer behovet for tilskudd til nybygg og renovering av eksisterende bygningsmasse. Ny finansieringsplan for prosjektet lyder på 40 mill kr og tenkes finansiert med et tilskudd fra staten på 15 mill kr, Vest-Agder fylkeskommune 8 mill kr, Aust-Agder fylkeskommune 2 mill kr og Kristiansand kommune 5 mill kr. I tillegg kommer egenandel på 10 mill gjennom kjøp av Vesterveien 6.

SA er etablert som en betydelig kunnskapsleverandør i regionen. Det har lenge vært trangt om plassen i bygningen til SA og det legges nå opp til en løsning som bidrar til at mange prekære behov blir tatt hånd om. Samtidig gir denne løsningen rom for utvikling, i denne sammenheng nevnes spesielt etablering av et Norsk senter for krigsseilerhistorie.

Rådmannen vurderer prosjektet som en god løsning og anbefaler for bystyret følgende

Forslag til vedtak

1. Bystyret bevilger 5 mill kr i tilskudd til ombygging og utvidelse av bygningsmassen ved Stiftelsen Arkivet under forutsetning av fullfinansiering.
2. Bevilgningen innarbeides i kommunens handlingsprogram 2016-2019.
3. Innarbeiding av tilskuddet i årsbudsjett tilpasses utbetaling av tilskudd fra øvrige bidragsytere.

Tor Sommerseth  
rådmann

Annelise Aasheim Hornang  
konst. kulturdirektør

Vedlegg: Søknad fra Stiftelsen Arkivet

## Bakgrunn for saken

Stiftelsen Arkivet (SA) søker om tilskudd på 5 mill kr fra Kristiansand kommune til ombygging og utvidelse av bygningsmassen.

SA har i flere år arbeidet for en utvidelse og renovering av nåværende bygning. Dette behovet er synliggjort gjennom prosjektet som har tittelen «Større rom for menneskeverd». Prosjektet handler om å gi SA og de øvrige organisasjonene som huses på Arkivet rom for fortsatt vekst og utvikling.

I 2010 ble det gjennomført en arkitektkonkurranse for et prosjekt kostnadsberegnet til 80 mill kr og i februar 2011 ble det sendt søknad til kunnskapsdepartementet om støtte til dette prosjektet. SA arbeidet parallelt mot begge fylkeskommunene og Kristiansand kommune med tanke på finansiering. Kommunen mottok i denne sammenheng ingen søknad om tilskudd, men fikk en kopi av søknaden til kunnskapsministeren. Vest-Agder fylkeskommune behandlet sak vedrørende tilskudd til dette byggeprosjektet i april 2012 og fylkestinget fattet den gang vedtak om tilsagn på 8 mill kr til prosjektet under forutsetning av at prosjektet fullfinansieres.

Etter flere års arbeid med finansiering av ovennevnte prosjekt, valgte styret å skrinlegge dette for å finne en løsning som er enklere å realisere.

Sammen med Vest-Agder Røde Kors har SA funnet en løsning for en del av arealbehovet gjennom kjøp av nabobygget, Vesterveien 6. Eier av bygget blir Vesterveien 6 AS som eies 50/50 av partene. Nåværende leietakere i Arkivet; Røde Kors, FN Sambandet, Redd Barna og Amnesty International, vil flytte over i Vesterveien 6. I tillegg vil bygget gi SA tilgang på gode arkiv- og lagringsmuligheter, samt supplerende areal for det kommende Senter for krigsseilerhistorie.

Kjøp av naboeiendommen frigjør areal i Arkivet og reduserer behovet for utvidelse betraktelig. Det er imidlertid fortsatt nødvendig med nytt inngangsparti og resepsjon, samt andre publikumsrettede fasiliteter på bakkeplan og forbedret tilgang til utstillingen i kjelleren. I tillegg må eksisterende bygg renoveres og tilpasses nødvendige arbeidsplasser og mer plass til konferansesal, møterom og utstillingsplass.

Stiftelsen Arkivet har nå funnet en løsning som halverer behovet for tilskudd til nybygg og renovering av eksisterende bygningsmasse. Ny finansieringsplan for prosjektet lyder på 40 mill kr og tenkes finansiert slik:

Egenandel- kjøp av Vesterveien 6	kr 10 mill
Statstilskudd	kr 15 mill
Vest-Agder fylkeskommune	kr 8 mill
Aust-Agder fylkeskommune	kr 2 mill
Kristiansand kommune	kr 5 mill
<b><u>Totalt</u></b>	<b><u>kr 40 mill</u></b>

Øvrige bidragsytere i regionen, Vest-Agder fylkeskommune og Aust-Agder fylkeskommune behandler også søknad på dette nye grunnlaget i disse dager. Når den regionale andelen er vedtatt, vil SA søke staten om 15 mill kr til resten av prosjektet.

## Vurdering

Stiftelsen Arkivet er etablert som en betydelig kunnskapsleverandør i regionen og driver solid forskning som bidrar til kunnskapsutvikling på relevante fagområder. SA bygger også sitt

arbeid på frivillige krefter og denne fine balansen mellom frivillighet og profesjonalitet bidrar til stor produksjon og et spennig formidlingsmiljø. Samlokaliseringen med de øvrige humanitære og menneskerettsorganisasjonene er av vesentlig betydning for gode synergier i arbeidet. Det har lenge vært trangt om plassen på Arkivet og det legges nå opp til en løsning som bidrar til at mange prekære behov blir tatt hånd om. Samtidig gir denne løsningen rom for utvikling, i denne sammenheng nevnes spesielt etablering av et Norsk senter for krigsseilerhistorie.

Rådmannen anbefaler at Kristiansand kommune under forutsetning av fullfinansiering bevilger 5 mill kr til ombygging og utvidelse av bygningsmassen ved Stiftelsen Arkivet og at tilskuddet innarbeides i kommunens handlingsprogram 2016-2019.

## **Punkt 32/15: Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer**

### **Bilag**

Vedtak BYUTVI, 21052015, Sak 103/15, Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer

Vedtak HELSOS, 26052015, Sak 19/15, Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer

Vedtak FORMAN, 03062015, Sak 65/15, Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer

Vedtak KOMMUN, 12052015, Sak 34/15, Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer

Vedtak OPPVEK, 26052015, Sak 28/15, Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer

Vedtak BYSTYR, 17062015, Sak 101/15, Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer

Forslag til reviderte reglementer.pdf

sak 101-15



Dato 27. mars 2015  
Saksnr.: 201501760-2  
Saksbehandler Elisabeth Bach-Evensen Grønningsæter

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>
Kommunalutvalget	12.05.2015
Oppvekststyret	26.05.2015
Helse- og sosialstyret	26.05.2015
Kulturstyret	27.05.2015
Byutviklingsstyret	21.05.2015
Formannskapet	03.06.2015
Bystyret	17.06.2015

## **Endring og oppdatering av delegasjonsreglementer**

### **Sammendrag**

Saken gjelder oppdatering og endring av reglementer for formannskapet, de politiske hovedutvalg og for rådmannens ansvars- og myndighetsområde. Flere av reglementene har vært uendret i lang tid og krever oppdatering bl.a. på grunn av lovendringer. Forslaget innebærer ingen vesentlig endring av tidligere reglementer.

Etter en gjennomgang av reglementene følger forslag til oppdatering av følgende reglementer; Reglement for Formannskapet, Reglement for Kommunalutvalget, Reglement for Byutviklingsstyret, Reglement for Helse- og sosialstyret, Reglement for Oppvekststyret, Reglement for Kulturstyret og Reglement for rådmannens ansvars- og myndighetsområde.

Rådmannen vil deretter oppdatere reglement om delegasjon av myndighet fra Rådmannen til direktørene.

Forslag til vedtak

[Bystyret vedtar de endringer i reglementene som fremgår av vedlegg.](#)

Tor Sommerseth  
Rådmann

Eva Berglund Åsland  
Organisasjonsdirektør

Vedlegg:

Reglement for Formannskap  
Reglement for Kommunalutvalget  
Reglement for Byutviklingsstyret  
Reglement for Helse- og sosialstyret  
Reglement for Oppvekststyret  
Reglement for Kulturstyret  
Reglement for Rådmannens ansvars- og myndighetsområde

Bakgrunn for saken

Delegasjonsreglementene til Formannskapet, de politiske hovedutvalg og for rådmannens ansvars- og myndighetsområde er i varierende grad oppdaterte. Etter en gjennomgang av reglementene følger forslag til oppdatering av følgende reglementer:

Reglement for Formannskapet,  
Reglement for Kommunalutvalget,  
Reglement for Byutviklingsstyret,  
Reglement for Helse- og sosialstyret,  
Reglement for Oppvekststyret  
Reglement for Kulturstyret,  
Reglement for Rådmannens ansvars- og myndighetsområde.

Rådmannen vil deretter oppdatere Reglement fra rådmannen til direktørene.

#### Folkehelseloven

Folkehelseloven trådte i kraft 01.01.2013 og erstattet deler av kommunehelsetjenesteloven og lov om fylkeskommuners oppgaver i folkehelsearbeidet. Folkehelseloven skal bidra til en samfunnsutvikling som fremmer folkehelse, herunder utjevner sosiale forskjeller.

Folkehelseloven er sammen med helse- og omsorgstjenestelovens forebyggingsbestemmelser, de rettslige virkemidlene for å nå samhandlingsreformens mål om å fremme folkehelse, forebygge sykdom og utjevne sosiale helseforskjeller. Loven omfatter flere av kommunens områder, og spørsmålet er hvordan de politiske utvalg skal tildeles oppgaver etter de ulike kapitlene.

Lovens kap. 2 om «Kommunens ansvar» omhandler

«§ 4. Kommunens ansvar for folkehelsearbeid»,  
«§ 5. Oversikt over helsetilstand og påvirkningsfaktorer i kommunen»,  
«§ 6. Mål og planlegging» og  
«§ 7. Folkehelseiltak.»

Det foreslås at myndigheten etter lovens kap. 2 delegeres til de politiske hovedutvalgene innenfor deres saksområde og at myndigheten også delegeres fra bystyret til rådmannen.

#### Introduksjonsloven

Lovens kap. 2 om introduksjonsprogram og kap. 3 om introduksjonsstønnad er foreslått lagt til Helse- og sosialstyret og til Rådmannen.

#### Reiseliv

Kulturstyret har i dag myndighet innenfor «reiseliv». Det administrative ansvaret er ikke lagt til kultursektoren og det er ikke fremmet noen reiselivssaker for behandling i kulturstyret i denne perioden. Det foreslås at ansvaret legges til kommunalutvalget sammen med øvrige næringslivssaker.

#### Uttalerett

For Byutviklingsstyret (§ 2D), Helse- og sosialstyret (§ 2C), Oppvekststyret (§ 2C) og Kulturstyret (2C) sier dagens bestemmelse at utvalgene har uttalerett «Når det ankes over vedtak i administrative saker, unntatt ansettelsessaker.»

Dagens praksis er at det er direktørene som etter råd fra kommuneadvokaten bestemmer om det skal tas ut søksmål/ankes mv. Dette bør derfor formelt inn i reglementet.

Det foreslås at omtalte bestemmelser tas ut og erstattes av en bestemmelse i Reglement for Rådmannens myndighetsområde § 8 om at det aktuelle utvalg skal orienteres, med unntak av barnevernssaker. I særlige tilfelle forelegges spørsmålet for formannskapet for uttalelse.

### Uttalerett i klagesaker

I reglement for Byutviklingsstyret (§ 2E), Oppvekststyret (§ 2D) og Kulturstyret (§ 2D) står det at utvalget avgir uttalelser i klagesaker som gjelder eget ansvarsområde.

For Byutviklingsstyret er dagens praksis at utvalget er underinstans etter forvaltningsloven § 33 og kan oppheve og endre det påklagede vedtak dersom det finner klagen begrunnet. Det foreslås derfor en tilføyelse i reglementet § 2E om at utvalget avgir uttalelse/*er underinstans*.

For Oppvekststyret foreslås følgende endring i § 2D i kursiv: Oppvekststyret avgir uttalelse/*er underinstans* i klagesaker *av prinsipiell betydning* og som gjelder eget ansvarsområde med unntak av: *Saker etter barnevernloven*.

For Helse- og sosialstyret er endringen tidligere vedtatt av bystyret i sak 72/14 (21.05.14) ifm Klient- og barnevernutvalget ikke skulle gjenoprettes.

For Kulturstyret foreslås ingen endringer på dette punkt.

## **Punkt 33/15: Kvartal 5 - fremtidig bruk og salg av kommunale eiendommer**

### **Bilag**

Vedtak KOMMUN, 09062015, Sak 37/15, Kvartal 5 - fremtidig bruk og salg av kommunale eiendommer

Vedtak BYUTVI, 04062015, Sak 134/15, Kvartal 5 - fremtidig bruk og salg av kommunale eiendommer

Vedtak BYSTYR, 17062015, Sak 99/15, Kvartal 5 - fremtidig bruk og salg av kommunale eiendommer

2015-02-20 ANBEFALING FRA FORENINGEN POSEBYEN TIL KRISTIANSAND KOMMUNE .pdf

Presentasjon innspillsnotat Kvartal V fra Agderforskning.pdf

Kvartal V - framtidig bruk og vitalisering

sak 99-15



Dato 20. mai 2015  
Saksnr.: 201000310-8  
Saksbehandler Nils Erik Hessen

Saksgang	Møtedato
Kulturstyret	27.05.2015
Byutviklingsstyret	04.06.2015
Kommunalutvalget	09.06.2015
Bystyret	17.06.2015

## Kvartal 5 - fremtidig bruk og salg av kommunale eiendommer

### Sammendrag

I forbindelse med politisk behandling av Kulturstrategi 2013/2023 for Kristiansand kommune i 2013, ble det fattet slikt vedtak: «Bystyret ber om at byutviklingsstyret og kulturstyret får seg forelagt en sak på framtidig bruk og vitalisering av Kvartal 5».

Kristiansand Eiendom og Kultursektoren har i samarbeid vurdert ulike alternativer for framtidig bruk av kommunens eiendommer i kvartalet. Rådmannen fremmet sak 15/14 til Kulturstyret, Byutviklingsstyret og Kommunalutvalget og anbefalte at eiendommene Kristian IVs gate 71, 83 og 85 og Kronprinsens gate 57 selges til Foreningen Posebyen Kristiansand til foreliggende boligtakst, samlet ca 8,9 mill kr.

Kommunalutvalget utsatte saken i påvente av en forskningsrapport fra Agderforskning og ba administrasjonen om å vurdere om Kvartal V skal utvikles for kulturbaserte næringer og eventuelt regulere kvartalet.

Foreningen Posebyen Kristiansand oversendte kommunen sin anbefaling medio februar-15 med bl.a. Agderforskningens innspills notat og flere andre anbefalinger som underbygger at det kulturhistoriske potensialet i kvartalet bør utvikles videre på en måte som gjør at publikum kan tilbys både opplevelser og tjenester i kvartalet.

Det er kommunens vurdering at dette vil kreve både et betydelig engasjement og større investeringer for kommunen. Rådmannen fraråder at kommunen pådrar seg økte kostnader/investeringer i saken.

For å styrke de kulturelle utviklingsmulighetene i kvartalet foreslår imidlertid Rådmannen at Kronprinsens gt. 57 beholdes. I tillegg beholdes tilstøtende arealer i bakgården slik det er vist i figur 1 nedenfor. Sammenholdt med etablering av en passasje i mellom Ekserserhuset og Bentsens hus/Kronprinsens gt., skapes det rom for opplevelser, samhandling og utvikling. Øvrige eiendommer selges med krav om planmessig opprustning/vedlikehold.

Forslag til vedtak:

- 1 Kronprinsens gt 57 beholdes. Det arbeides videre med å etablere et felles uterom i bakgården samt gangforbindelse til Ekserserhuset
- 2 Eiendommene Kristian IV's gt. 75, 81, 83 og 85 selges

Tor Sommerseth  
Rådmann

Ragnar Evensen  
Teknisk direktør

### Vedlegg:

Foreningen Posebyen utviklingsstrategi for Kvartal 5  
Agderforskningens innspills notat av 28.11.14  
Saksfremstilling sak 15/14

## Bakgrunn for saken

I forbindelse med politisk behandling av Kulturstrategi 2013/2023 for Kristiansand kommune i 2013, ble det fattet slikt vedtak: «Bystyret ber om at byutviklingsstyret og kulturstyret får seg forelagt en sak på framtidig bruk og vitalisering av Kvartal 5».

På bakgrunn av vedtaket i Bystyret har Kristiansand Eiendom og Kultursektoren i samarbeid vurdert ulike alternativer for framtidig bruk av kommunens eiendommer i Kvartal 5. I den forbindelse fremmet Rådmannen sak 15/14 til Kulturstyret, Byutviklingsstyret og Kommunalutvalget og anbefalte at eiendommene Kristian IVs gate 71, 83 og 85 og Kronprinsens gate 57 selges til Foreningen Posebyen Kristiansand til foreliggende boligtakst, samlet ca 8,9 mill kr.

Forslaget åpnet for at de aktuelle eiendommene kunne anvendes til kulturformål, men kjøper selv fikk ansvar for eventuell omregulering til kulturformål. Kommunen ville da ikke ha ansvar for drift og vedlikehold av byggene, og heller ikke ha behov for forkjøpsrett om reguleringsformål eller bruken skulle endres til annet enn kulturformål. Det vises for øvrig til saksfremstillingen i sak 15/14, som følger vedlagt.

Kommunalutvalget fattet følgende vedtak:

1. Saken utsettes i påvente av forskningsrapport fra Agderforskning.
2. Administrasjonen bes vurdere om Kvartal V skal utvikles for kulturbaserte næringer inklusiv løsninger for kommunal eiendom og eventuelt regulere kvartalet.

Foreningen Posebyen Kristiansand med flere har utvist et stort engasjement og tilført utviklingsprosessen for kvartalet et positivt bidrag gjennom sitt arbeid. Foreningen har samlet støtte fra ulike aktører og dokumentert kulturhistoriske verdier som gir kvartalet karakter og identitet. Foreningen har oversendt kommunen en utviklingsplan hvor både visjoner og tiltak er beskrevet. I forbindelse med foreningens Workshop den 28.11.14 har Agderforskning levert et innspills notat som følger saken som vedlegg.

I korte trekk blir kommunen anbefalt å legge til rette for at det kulturhistoriske potensialet i kvartalet kan videre utvikles slik at publikum kan tilbys både opplevelser og tjenester. Det pekes på at kvartalet fremstår som «nedslitt og falleferdig» og at mange investeringer vil måtte påregnes. Det anbefales derfor å finne en felles plattform mellom frivillige/investorer og næringsaktører foruten kommunen og nåværende beboere i kvartalet.

Dersom kommunen skal videreutvikle de kulturelle aktiviteter som beskrevet vil dette kreve et betydelig økt finansielt-, og kulturelt engasjement, samt en tilhørende areal- og bygningsmessig tilrettelegging. Bygningene har gjennomgående en meget enkel standard og trenger betydelig renovering. Rådmannen fraråder at kommunen påføres økte kostnader eller investeringer i saken.

Imidlertid foreslår Rådmannen å legge til rette for en mindre utvidelse av dagens kulturaktivitet, uten for store økonomiske konsekvenser for kommunen.

Eierskapet til Kronprinsens gate 57 beholdes i sin helhet. I tillegg beholdes et bakgårdsareal som fradeles fra Kristian IV's gate 85 og 83 som illustrert med gul flate i fig. 1 nedenfor. Dette kan så benyttes til adkomst og uteoppholdsaktiviteter tilknyttet aktiviteten i Kronprinsens gate 57 og Bentsens hus.

Videre søker kommunen å etablere en gangstiforbindelse mellom Bentsens hus/Kronprinsens gate og Ekserserhuset, vist med blå strek i fig. 1 nedenfor. Dette åpner for at publikum kan vandre mellom de to kulturhistoriske tyngdepunktene i kvartalet. Menigheten Samfundet Kristiansand, som eier av Tordenskjolds gt. 68, har stilt seg positiv til en slik gangforbindelse, gitt at forbindelsen kan stenges utenom «åpningstidene».

Kristiansand Eiendom søker om rivetillatelse for «Tyskerbrakka» som ikke lenger er i en slik stand at den kan benyttes. Dersom slik tillatelse gis vil dette kunne tilrettelegge for økt bruk av arealene rundt Ekserserhuset for arrangementer og diverse aktiviteter. Om ønskelig kan det frigjorte arealet brukes til Posebymarkedet eller lignende og ev. parkering i perioder uten

annen aktivitet. Hvis rivetillatelse ikke innvilges må brakka opprustes og åpnes for kulturell bruk.

Den kulturbaserte virksomheten blir med dette styrket i eksisterende- og nye fasiliteter samt utvidet med arealer i begge ender av kvartalet. Ekserserhuset m.m. og Holbergs gate 66 på den ene siden og Bentsens hus og Kronprinsens gate 57 på den andre siden. Parkvesenet har sagt seg villig til å bistå ved planlegging og utforming av bakgården.

Fig. 1



Tegnforklaring:

- Rød skraver: Kommunale eiendommer/arealer til kulturformål beholdes
- Blå strek: Ny gangadkomst mellom Bentsens hus og Ekserserhuset
- Gul heltrukket flater søkes fradelt og beholdes til ny adkomst og uteoppholdsareal
- K: Kommunale eiendommer som selges

Vedtatt kommunedels plan for Kvadraturen legger til grunn at bruksformålene i kvartalet skal være henholdsvis nåværende tjenesteyting og nåværende boligbebyggelse, begge underlagt hensynet til bevaring av kulturmiljøet.

Kommunen har tidligere vedtatt å selge eiendommene i Kr.IV's gate 75,81, 83 og 85 samt Kronprinsens gate 57 etter forutgående regulering. Arealene er uregulert og en detaljreguleringsprosess har pågått over flere år med ambisjon om å finne gode fremtidsrettede løsninger både økonomisk og kulturelt. I forbindelse med oppstart av reguleringsarbeidet ble det signalisert fra reguleringsmyndighetene et krav om å bevare bygningene langs Kristian IV's gate.

Kristiansand Eiendom vurderer det økonomiske potensiale for kommunen ved en videre føring av reguleringsprosessen som begrenset, og anbefaler at Kristian IV's gate 75,81, 83 og 85 selges slik de fremstår, etter fradeling av nevnte bakgårdsarealer, uten ytterligere regulering.

Eiendommene tilbys Foreningen Posebyen Kristiansand til takst. Dersom foreningen ikke ønsker å kjøpe, legges eiendommene ut for salg i det ordinære markedet. Ettersom eiendommene trenger snarlig vedlikehold etableres det i salgsvilkårene en forpliktelse for kjøper til planmessig å sette eiendommene i stand.